

homme se nommait Delreux. Le cabaretier nommé V... venait en très-bons termes avec lui et se montre très affecté de sa mort. Il s'empresse même d'être tarder à l'enterrement.

En effet, à six heures et demie, V... fut trouvé pendu dans son appartement à un appui de bois près de la porte. On s'empresse de couper la corde, mais l'apophyse... menait une corde très irrégulière. Il enlevait fréquemment, brutalisait sa femme et maltraitait ses enfants. Il est permis de supposer que l'habitude qu'il avait de s'enivrer... a été la cause de sa mort.

On a retiré hier du canal de Roubaix, près du hameau du Plomeux, territoire de Wasquehal, le cadavre d'un habitant de cette commune, nommé Auguste Cabore.

Le corps paraissait avoir séjourné pendant longtemps dans l'eau. Une enquête est ouverte. Cabore était célibataire. Il était âgé de 35 ans.

Chronique des vols : Un jardinier de Marquais-Baroul, nommé Pringhet a été victime d'une soustraction de linge et de vêtements commis à son domicile, une de ces dernières nuits. Les voleurs ont profité d'une absence pour dévaliser la garde-robe. Il se sont introduits à l'aide de fausses clés. C'est en rentrant le lendemain matin que M. Pringhet a constaté le vol dont la valeur s'élevait à 50 francs, au moins.

Les chemistes et les mouchoirs sont marqués J. P., les draps P. S. De Marquais encore, on nous signale un second vol, au domicile de la veuve Hennebot.

Les malfaiteurs ont pénétré par la fenêtre en cassant un carreau. Puis ils se sont jetés sur le tiroir d'un meuble qu'ils ont forcé.

Ce tiroir ne contenait que 4 francs; ce qui a dû causer aux drôles une dure décision dont il leur a bien fallu se contenter.

Nous relations dernièrement un vol à Neuville-en-Ferrain. C'est dans la fabrique de Mme veuve Dhailin, à 2.0 mètres de la fontaine qu'a été commis ce vol. On a fait sauter un crampon et démonté la fenêtre pour l'introduire.

Voici quels sont les objets volés : une pièce de Casimir de 72 mètres de long sur 1 m. 20 de largeur, valant 10 francs; une seconde pièce longue de 42 mètres et enfin 18 mètres d'une troisième pièce.

Les membres du conseil d'administration du cercle horticole du Nord sont informés qu'une réunion aura lieu lundi prochain, à 6 heures du soir, au siège de la Société, Grand-Place, 10. L'ordre du jour est ainsi composé :

1° Lecture des procès-verbaux; 2° lecture du courrier; 3° moyen à employer pour le recouvrement des cotisations; 4° Proposition de M. Vallin, tendant à changer les jours de réunion du Conseil; 5° définition à prendre à l'égard des membres démissionnaires; 6° concours maraichers; 7° grand marché, mesures préparatoires; 8° questions diverses.

Par suite de la fonte des neiges les cours d'eau de la région ont grossi d'une façon inquiétante, dit l'Indicateur d'Haesbroeck.

Dans la nuit de samedi à dimanche, la Bourse de Belgique a été inondée, les terres qui s'étendent sur ses deux bords. Tout le bas d'Haesbroeck a été envahi par les eaux; les chemins étaient submergés et bien des personnes n'ont pu venir en ville dimanche dans la matinée.

Entre Haesbroeck et la Motte-aux-Bois, la nappe d'eau, par places, dépassait l'axe de la route de Merville.

Le hameau du Parc, dépendant de Merbecque, ne forma qu'un immense lac de terre et de vase. Les habitants n'ont pu sortir de chez eux, de toute la journée.

### Chronique Musicale

La Société des concerts du Conservatoire de Lille a eu l'honneur et féconde idée de nous faire connaître le Désert de Félicien David.

L'œuvre symphonique du maître, qui excita tant d'enthousiasme il y a 35 ans et qui fit le lendemain, un homme célèbre de l'inconnu de la vallée, est réellement de la famille des chefs-d'œuvre; le plan est savamment ordonné, l'harmonie riche, l'instrumentation brillante et colorée, le geste original et pittoresque. L'œuvre est une véritable révolution de notre musique française; la musique du Désert reste encore intéressante pour les oreilles exercées, et elle serait tout à fait nouvelle si tant de compositeurs n'avaient imité les délicieuses *Déserts de David*, lui empruntant son rythme, son orchestration, sa poésie orientale; d'autres ont copié dans le moule de la *Marche de la Cavalerie*, d'autres marches initiatives qui ont entraîné, par conséquent, le caractère d'une nouveauté et de son originalité.

En somme, c'est une composition de premier ordre que la société des concerts du conservatoire a bien fait de tirer de l'oubli. M. Victor Delannoy, notre concitoyen, interprète l'infiniment le compositeur français; le chef d'orchestre admiré de tous, dirigeait l'exécution que nous avons trouvée extrêmement remarquable.

Les Orphéonistes lillois prélaient leur concours, et deux solistes distingués, M. Toussaint et Bonaventura, ont été les premiers à se faire entendre. L'orchestre a vaillamment enlevé tous les morceaux de la partition de Félicien David, nous avons eu un léger échec à cause de l'absence de quelques instruments qui n'ont pas assez surveillé l'harmonie de leurs notes; ces déficiences, qui pourraient s'appliquer aussi aux bassons, étaient encore réduites plus faiblement par l'acoustique déplorable de la salle du conservatoire. Le lendemain, au théâtre, tout était rentré dans l'ordre et l'exécution a été splendide.

Le *quatuor*, le hautbois, la flûte et la clarinette ont droit à toutes félicitations; les différents parties de l'orchestre ont été vraiment admirables.

Avant le *Désert*, l'orchestre avait exécuté la *Dance Macabre*, de Saint-Saëns, avec le *brío* et l'entrain qui conviennent à cette admirable page instrumentale. L'Andante et l'Allegro de la *Symphonie en sol majeur*, de Haydn, ont littéralement charmé le public; les exécutants ont prouvé qu'ils saisissent la finesse et l'élegance du vieux compositeur viennois, précurseur de notre musique symphonique.

Nos félicitations bien sincères à Mlle C. Badia, dont la voix magnifique et le style parfait ont remporté tous les suffrages. Nous avons surtout remarqué le délicieux air de Mozart, *Deh! Vieni*.

Le Concerto de Spohr, pour violon avec accompagnement d'orchestre, nous a fait admirer une fois de plus le beau talent de M. Schillio aîné; l'Andante a été délicieusement soupé; l'Allegro très brillant et très mouvementé, a été exécuté avec une verve magistrale et une méthode parfaite.

N'oublions pas, en terminant, de féliciter M. Gerbert, premier sujet du grand Théâtre de Lille, auquel était confié le soin de déclamer les strophes de l'*Ode-symphonique* de Félicien David.

M. Gerbert s'est acquitté de cette tâche ingrate avec un art remarquable, et une diction parfaite.

Le concert donné, lundi soir, par la Grande Harmonie avait réuni l'élite de la société roubaissienne. Bien avant l'heure fixée pour l'ouverture du concert, le grand salon de la mairie était comble. Il paraît même que beaucoup de membres honoraires, n'ayant pu y trouver place, se sont vus obligés de se retirer.

Le concert a commencé à sept heures précises, par la *Marche d'Aida*, que la Grande Harmonie a exécutée, sous la direction de M. Victor Delannoy, avec cette perfection qui avait déjà fait l'admiration de tous ceux qui assistaient à la dernière messe de Saint-Cécile. Puis Mlle Jeanne Nadaud, de l'Opéra-Comique s'est fait entendre. Saluée, à son apparition, sur l'estrade, par les applaudissements de la salle tout entière, Mlle Nadaud a débuté par le grand air de *Philemon et Baucis*, de Gounod. Avenant au besoin de dire que cette cantatrice a eu un grand succès. Le succès dont elle a été comblée, nous a fait penser à un grand succès. Le succès dont elle a été comblée, nous a fait penser à un grand succès.

L'air de *Philemon et Baucis* a été parfaitement rendu; les vocalises surtout ont été admirablement faites. Les deux mélodies, le *Rêve* et *Au Printemps* que M. Hasselmanns a accompagnés sur la harpe, ont montré que le style et la diction ne le cédaient en rien, comme projection, aux vocalises.

Le duo du *Pré-aux-Clercs*, chanté par M<sup>lle</sup> Nadaud et M. Guillion a causé tant de plaisir à la salle qu'il a été bissé, fait assez rare pour un duo.

Les dilettantes roubaissiens ont eu la bonne fortune d'entendre, lundi soir, un des rois du violoncelle, M. Jacobs exécuté d'une façon magistrale deux compositions de Servais, le *Désir* et une Fantaisie sur les *Huguenots*. Avec quelle élégance ce virtuose fait parler les cordes de son instrument! Tantôt grave et énergique, tantôt tendre et suave, le plus souvent exhalant des plaintes dont on saisissait facilement les accents, le violoncelle a causé dans l'auditoire une émotion profonde. Dans ses deux exécutions, M. Jacobs a fait preuve d'une très-grande dextérité dans le doigté; le coup d'archet est vigoureux et le style très-élegant.

Après le violoncelle, la harpe. La harpe, cet instrument frappé d'un oubli mérité depuis que le piano est venu, chez nous, s'implanter en maître, a fait merveille sous les doigts de M. Hasselmanns. Cet artiste est un des rares fidèles de l'instrument qui fut une des causes de la fortune du berge David. Mais aussi de combien de succès cette fidélité n'est-elle pas la source pour lui. M. Hasselmanns pince la harpe en maître. La *Légende* et la *Chanson du Printemps* ont excité un très-grand enthousiasme et quand, à la fin de la deuxième partie, l'habile harpiste allait se retirer, après la *Marche triomphale du roi David*, les braves applaudissements de toutes parts et les bis qui se firent entendre nombreux et pressants l'obligèrent à faire de nouveau soupirer les cordes de sa harpe. Il joua la phrase de l'air irlandais *The last rose of summer* et ce morceau obtint un succès égal aux précédents.

Il nous reste à parler d'un instrumentiste bien connu et hautement apprécié à Roubaix, M. Barrez, hautboisiste-solo de la Grande Harmonie. Le hautbois, encore un instrument qui se trouvait en bonne compagnie, près de la harpe et du violoncelle et qui éveille toujours des images champêtres. C'est bien là le descendant du chalumeau dont se servaient les bergers de Virgile pour chanter les grâces de leurs belles Amaryllis. Les Tytiens ont disparu, le chalumeau nous reste; c'est déjà quelque chose.

M. Barrez a remporté un légitime succès dans le solo de concert et dans la fantaisie *Souvenir des Eaux chaudes*, de Verroust. Cet artiste joue avec beaucoup de délicatesse et de goût; pas un son cru et dur, rien que des sons doux et veloutés. Et certes à la façon dont M. Barrez s'est acquitté de sa tâche, il est facile de se rendre compte de la persévérance qu'il a dû déployer pour arriver à cette exécution nette et à ce degré d'habileté qui le distingue.

Nous avons parlé tout à l'heure de M. Guillion, baryton du Grand-Théâtre de Lille à propos du duo du *Pré-aux-Clercs* qu'il a chanté avec Mlle Nadaud. M. Guillion ne s'est pas moins fait remarquer dans *Le Carménès*, air de Conconce, qu'il a rendu avec beaucoup d'âme et d'expression. Cet artiste possède une voix bien timbrée, ample et sympathique. Il a très-bien dit la romance *Le Temps des Cerises* de Renard et, rappelés par l'enthousiasme de l'auditoire, ont aussi le dernier couplet sur lequel a été particulièrement applaudi.

M. Koszul s'est acquitté de sa tâche d'accompagnateur avec le talent qu'on lui connaît, et les artistes ont été les

premiers à le féliciter du concours qu'il leur avait prêtés.

Le concert s'est terminé à dix heures et demie. Magnifique succès pour les organisateurs de cette fête musicale, qui a pourtant fait beaucoup de mécontents à cause de l'absence relative du grand salon de la mairie.

La *Fantasia delittata* offrira, dimanche prochain, à ses membres honoraires, un concert vocal et instrumental, qui aura lieu, à sept heures du soir, dans les salons de la Mairie. Ce concert promet d'être brillant; cette société s'est assurée le concours de M<sup>lle</sup> Landouzy-Besville, premier prix du Conservatoire de Lille, et de M<sup>lle</sup> Désiré Laurent, violon-solo, des Concerts populaires de Lille; Ferdinand Landouzy, violoncelliste; Gustave Massé, pianiste; M<sup>lle</sup> Mauguère, harpiste et Delbar, comique. Le piano sera tenu par M. Escarpont.

Voici le programme du concert : *Paraphrase sur l'air de la Fantasia*, ouverture de *Sardanapale*, (V. Jondère) — 2. *Air des Noces de Jeanette*, (V. Massé) — 3. Grand trio en sol mineur (re addition à Roubaix), (Salvayre) — 4. Andante — Allegro B. P. G. (Salvayre) — 5. Air de *Le Pré-aux-Clercs*, (Salvayre) — 6. Grand air de *Girald*, (M<sup>lle</sup> Landouzy-Besville) (Adam) — 7. A. Larghetto, B. Sorinade, M. Landouzy (Mozart) — 8. Air de *Le Pré-aux-Clercs*, (M<sup>lle</sup> Landouzy-Besville) (C. Saint-Saëns) — 9. Delbar, chansonnette

DEUXIÈME PARTIE. — 1. *Fantasia*, ouverture de *Sardanapale*, (V. Jondère) — 2. *Air des Noces de Jeanette*, (V. Massé) — 3. Grand trio en sol mineur (re addition à Roubaix), (Salvayre) — 4. Andante — Allegro B. P. G. (Salvayre) — 5. Air de *Le Pré-aux-Clercs*, (Salvayre) — 6. Grand air de *Girald*, (M<sup>lle</sup> Landouzy-Besville) (Adam) — 7. A. Larghetto, B. Sorinade, M. Landouzy (Mozart) — 8. Air de *Le Pré-aux-Clercs*, (M<sup>lle</sup> Landouzy-Besville) (C. Saint-Saëns) — 9. Delbar, chansonnette

Grand Trio en la mineur (Flotow) — A. Allegro, B. Scherzo, C. Adagio, D. Final, M<sup>lle</sup> Laurent, Meyer, Landouzy. — 6. Grande valse M<sup>lle</sup> Landouzy-Besville. (Venzano) — 7. Delbar chansonnette.

### Conseil général du Nord

SESSION EXTRAORDINAIRE

Séance du 5 février

La séance est ouverte à 2 heures 1/2 sous la présidence de M. Testelin.

Sur la proposition du Président la séance est suspendue jusqu'à 4 heures après qu'une commission de sept membres a été nommée.

Elle se composent de : M<sup>lle</sup> Legrand Ernest; Légrand (de Lecelles); Massiet du Bies; des Rotours; Giroud; Seydoux; Trystram.

### Cour d'Assises du Nord

Présidence de M. Honoré, conseiller à la Cour d'appel de Douai.

Ministère public : M. BERTON

Audience du vendredi 4 février

2<sup>e</sup> affaire. — Vols qualifiés

Interpellé par le président avant la lecture de l'acte d'accusation, l'accusé déclare se nommer Grimm Emilie, âgé de 24 ans, tisserand à Lannoy, déserteur au 51<sup>e</sup> régiment de ligne en garnison à Beauvais. Il est prévenu de vols qualifiés, commis à différentes reprises au préjudice de M. Ducatillon, à Hem.

Le 21 décembre, des effets d'habillement déposés par la femme Ducatillon dans une cuvette dans un hangar non fermé furent enlevés pendant la soirée.

Des pains disparaissant également du couloir de l'habitation sise en face du hangar, ci-dessus désigné sans qu'on pût connaître l'auteur de ces deux soustractions.

Le 1<sup>er</sup> janvier, le sieur Ducatillon qui craignait le retour des voleurs s'était posté dans une chambre au premier étage de sa maison, armé d'un fusil de chasse chargé de petits plombs. Il était à son poste d'observation depuis un certain temps déjà, lorsqu'il aperçut vers 7 h. 1/2 du soir, un homme qui escadait le mur de clôture de la cour, élevé d'environ 2 m. 50. L'obscurité ne lui permit pas de le reconnaître de suite, mais il le vit s'approcher de la plate-forme formant la toiture du poulailler; de là, il descendait dans la cour et s'approchait de la pièce où se trouvaient réunis les autres membres de la famille Ducatillon.

Un homme n'était autre que Grimm qui, entendant à l'intérieur du bruit qui se faisait, prit la fuite et se mit à courir. Il se dirigea vers le poulailler par lequel il s'était introduit, mais à ce moment Ducatillon fit feu et atteignit le fuyard à la tête et à l'épaule. Grimm tomba en poussant des cris mais le frayer était la principale cause de sa chute, les blessures qu'il avait reçues étaient insignifiantes; Ducatillon, aidé de ses enfants, se rendit maître de lui.

Grimm a convenu qu'il était l'auteur des vols précédemment commis et il a déclaré être revenu cette fois encore dans l'intention d'en commettre un troisième; M<sup>lle</sup> Mouronportera la parole en faveur de Grimm.

Edouard Grimm, bénéficiant des circonstances atténuantes, est condamné à 2 ans de prison.

3<sup>e</sup> affaire. — Fabrication et émission de fausses monnaies

Cinq accusés sont inculpés dans cette affaire. 1<sup>er</sup> Desimeux Eugène-Louis-Joseph, âgé de 24 ans, journaliste, né à la Chapelle (Aisne). 2<sup>e</sup> Quemppe Adolphe-Valentin, 27 ans, né à Wazemmes, journaliste. 3<sup>e</sup> Dubois Jean-Baptiste, né à Lille, âgé de 21 ans. 4<sup>e</sup> Mermillod Adolphe, âgé de 25 ans, né à Lille. 5<sup>e</sup> Jacques Victoire, âgé de 23 ans, né à Mouilly.

à cinq ans de travaux forcés. Les autres sont acquittés.

### Ministère public : M. DEVAUX D'ACHY

Audience du samedi 5 février

1<sup>re</sup> affaire. — Tentative de meurtre

Cette affaire qui a causé une certaine émotion dans la ville de Lille au moment de la découverte du crime, concerne la comtesse Bauf Eugénie, surnommée, âgée de 25 ans, demeurant à Lille.

Cette fille avait dès l'âge de 16 ans quitté ses parents, honnêtes journaliers, habitant la commune de Frétil, pour se placer comme servante chez M. Roubaix, puis à Lille; dans ses divers emplois elle s'est souvent fait remarquer par ses maîtres à cause de l'irréglularité de sa conduite et par son immoralité.

Au mois d'Avril 1874, elle rentra dans sa famille pour y accoucher d'une fille. Sa mère remarqua un brave ouvrier, au lieu de s'occuper de son enfant, elle se livra à des conversations de son inconnu sur sa conduite, au contraire de la ramener à de meilleurs sentiments par l'indulgence et l'affection qu'elle ne cessait de lui prodiguer.

Elle garda l'enfant chez elle pour le faire élever et fit les frais pour sa fille, qui voulait retourner en service, de vêtements neufs pour lui permettre de trouver facilement une nouvelle condition.

Mais à petite rentrée à Lille, la fille Bauf reprit le cours de ses désordres, et au lieu d'envoyer comme elle devait le faire, une partie de ses gages à ses parents pour subvenir aux frais de nourriture et d'éducation de son enfant elle dépensait au contraire le surplus de son travail avec des amants, oubliant complètement dans ses débauches l'enfant auquel elle avait donné le jour.

Dépendant, contrainte par la gêne et la maladie et aussi dans l'espoir de ramener leur fille à eux, et de la soustraire ainsi aux influences mauvaises des grandes villes, les esprits trop faiblement trempés, les parents de l'enfant envoyèrent à différentes reprises sa fille à Lille, mais pour la reprendre quelques jours après. Un de ses amants, venant à Lille, avait encore ramené son enfant le 22 décembre par la fois, expliquant que leur mère était malade à toute extrémité, et qu'elle venait de recevoir les soins de l'hospice comme en avait à plusieurs reprises exprimé la pensée.

Le même jour on lui ramena sa petite fille; elle était âgée de 1/2 et 6 heures du soir, Eugénie Bauf était cette enfant dans le canal, au qual de la Basse-Déoulle, à quelques pas de la route de Neuville.

Deux témoins qui heureusement passaient en ce moment l'ont vu s'enfuir, et ils ont en même temps entendu les cris de la pauvre petite fille qui appelait sa mère en s'adressant sur l'eau au milieu de laquelle elle se débattait. De prompts secours organisés ont heureusement permis de la retirer à temps du canal et de la rappeler à la vie.

Pendant ce temps-là, sa mère, qui ignorait la façon tout à fait providentielle dont sa fille venait d'échapper à la mort, s'adressait à son domicile, où elle répondait à une demande de fille qui était faite et cela sans paraître le moins du monde étonnée du crime qu'elle venait de commettre, qu'elle avait placé sa fille à Thospice.

La vérité est qu'elle avait fait dans la nuit du 22 décembre, un malin acte de démarches à l'hospice pour demander l'admission de son enfant, que, renvoyée à la préfecture pour certaines formalités à remplir elle n'y avait pas manqué.

Un ouvrier racontait avoir vu Eugénie Bauf dans la deuxième partie de la journée parcourir par une pluie battante avec sa fille qui pleurait la berge du canal, et qu'elle cherchait très probablement l'endroit le plus convenable où, quelques heures plus tard, elle se précipiterait en victime pour lui donner plus sûrement la mort.

Eugénie Bauf avoue qu'elle avait prémédité le meurtre de son enfant, et elle en fixe la pensée première au moment où elle se trouva à l'hospice, venant d'éprouver un refus et ne sachant que faire de cette enfant qu'elle n'avait pu faire passer au couvent de Thospice, elle craignait de la laisser mourir.

M. Dubus, ancien avocat général à Douai, a bien voulu prêter l'autorité de son éloquence à la fille Bauf.

La Cour écartant la préméditation et accordant des circonstances atténuantes à Bauf Eugénie, la condamne à 10 ans de travaux forcés.

### 2<sup>e</sup> affaire. — Viol

Hubaux Hippolyte, journalier, et Maing est prévenu de viol. Il est défendu par Me Renault du Mothey. Hubaux Hippolyte, est acquitté.

### NOTABILITÉS COMMERCIALES de Roubaix

- BLAUWART, r. du Vieil-Abreuvoir, 8. Spécialité de Baptêmes, Pièces montées, Glaces.
- AU GRAND-BON MARCHÉ, 2 & 4, Grande-Rue. Confections pour Hommes et Enfants.
- ALA PETITE JEANNETTE, 9, rue Saint-Georges. E. SOUTY, Chemisier, Bonneterie, Ganterie.
- Achille KALTENBACH, tapissier, 8, rue Nain. se recommande par la bonne exécution des commandes.
- Veuve LEMERRE-RENAUX & BIZARD-LEMERRE. Cde-Rue, 15, Roubaix. N<sup>o</sup> fondée en 1818. CONFÉRIERIE BIJOUTERIE, SPÉCIALITÉ DE MARIAGES.
- TEINTURERIE LYONNAISE, Rue du Curé, 26. Teintures fines, Spécialité de nettoyage et de nettoyage.
- H. DESFONTAINES, épicerie, comestibles, FRAMBOISES, VIN ET LIQUEURS.
- LOUCHEUR-FACQUES, mercerie, 10, Gde-Rue. Rubans, Soieries et Robes et Garnitures. FOURNISSEUR DE MODÈS, DE TAILLEURS & TAILLEUSES.
- ALA GLAISEUSE, Mises Bienfait, cont. St-Martin. SPÉCIALITÉ DE CHAUSURES. CRAVATES, GANTERIE, PAPEVERIE.
- Maison ORLÉO, AU GAMBELLA BLANC. Cde-Rue du Centre, Saint-Martin. FABRIQUE DE PERLES POUR BALS ET SOIERIES. Spécialité de fils et de couronnes nuptiales.
- FRAYS-EN-LAONNOIS. — Cette commune vient d'être le théâtre d'un drame terrible. Jean Delviant, chef mineur était chez lui en compagnie de sa femme, de sa belle-mère et de ses enfants, quand tout à coup, et sans qu'il était déjà tard, plusieurs Italiens se présentèrent à lui. Les voyant ivres, Jean Delviant les pria de se retirer, ce qu'ils firent tous l'exception des hommes Ambrogio et Genelati. Ces derniers entrèrent en discussion avec Delviant, discussion qui bientôt dégénéra en dispute, on se mit aux coups et les deux malfaiteurs se mirent à frapper le maître de la maison, qui avec un litre vide, qui avec un poignard. La femme de Delviant recut même quelques coups en voulant protéger son mari.
- Enfin les deux malheureux victimes parurent à s'échapper; mais Ambrogio et Genelati se mirent à leur poursuite, puis ne les trouvant pas, revinrent à la maison du chef mineur, où ils brisèrent tout, et où ils dérobèrent des objets de valeur. Les deux malfaiteurs se mirent à frapper le maître de la maison, qui avec un litre vide, qui avec un poignard. La femme de Delviant recut même quelques coups en voulant protéger son mari.
- Enfin les deux malheureux victimes parurent à s'échapper; mais Ambrogio et Genelati se mirent à leur poursuite, puis ne les trouvant pas, revinrent à la maison du chef mineur, où ils brisèrent tout, et où ils dérobèrent des objets de valeur. Les deux malfaiteurs se mirent à frapper le maître de la maison, qui avec un litre vide, qui avec un poignard. La femme de Delviant recut même quelques coups en voulant protéger son mari.
- Enfin les deux malheureux victimes parurent à s'échapper; mais Ambrogio et Genelati se mirent à leur poursuite, puis ne les trouvant pas, revinrent à la maison du chef mineur, où ils brisèrent tout, et où ils dérobèrent des objets de valeur. Les deux malfaiteurs se mirent à frapper le maître de la maison, qui avec un litre vide, qui avec un poignard. La femme de Delviant recut même quelques coups en voulant protéger son mari.